



**COMUNE DI SOVICO**  
Provincia di Monza e Brianza

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**N. 140 DEL 19-09-2013**

---

Oggetto: ATTO DI INDIRIZZO PER L'ORGANIZZAZIONE DI CORSI DI LINGUA SUL TERRITORIO COMUNALE

---

L'anno DUEMILATREDICI addì DICIANNOVE del mese di SETTEMBRE alle ore 14.30 nella Residenza Comunale, convocata nei modi e forme di legge, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei sottoindicati Signori:

N.ro	COGNOME E NOME	Pr.	As.
1	COLOMBO Alfredo	Si	
2	GALLI Franco	Si	
3	POZZOLI Maria Pia	Si	
4	CESANA Tiziano	Si	
5	CASIRAGHI Marisa	Si	

PRESENTI : 5

ASSENTI: 0

Partecipa il Segretario Generale MANCINI Dr.ssa LAURA, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Il Sig. COLOMBO ALFREDO assume la Presidenza e, riconosciuta valida l'adunanza, dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## **OGGETTO: INDIRIZZI PER L'ORGANIZZAZIONE DI CORSI DI LINGUA SUL TERRITORIO COMUNALE**

### **LA GIUNTA COMUNALE**

Visto e fatto proprio il documento istruttorio riportato in calce alla presente deliberazione predisposto dal Responsabile del procedimento del Settore Socio-culturale;

Ritenuto, per i motivi riportati nel predetto documento istruttorio che si condividono, di deliberare in merito intendendo attivare anche per l'anno in corso l'istituzione di corsi di lingua straniera nell'ambito del territorio comunale;

Dato atto che sulla proposta sono stati acquisiti i pareri di cui all'art. 49 comma 1 del D.lgs 18.08.2000 n° 267;

Visto l'art. 48 D.lgs 18.08.20000 n. 267;

Con votazione unanime e favorevole resa nei modi e nelle forme di legge

### **DELIBERA**

1. La premessa narrativa forma parte integrante e sostanziale del presente atto e si intende qui richiamata;
2. Di impartire, nell'ambito delle iniziative volte alla diffusione della cultura e secondo quanto indicato in premessa, i seguenti indirizzi:
  - a) realizzazione di n. 2 corsi di lingua spagnola da far tenere, in continuità con quanto svolto negli anni scorsi, dalla Signora Gabriella Greppi Colombo, senza oneri a carico dell'Amministrazione;
  - b) realizzazione di n. 3 corsi di lingua inglese da far gestire dall'Associazione Pro Loco Sovico in forza della convenzione, approvata con deliberazione C.C. n. 5 del 28.02.2013;
  - c) la durata, i giorni e gli orari dei corsi dovranno essere stabiliti sulla base dei calendari concordati con gli insegnanti e comunque nel periodo ottobre 2013-maggio 2014;
  - d) i corsi dovranno tenersi nelle strutture comunali da individuarsi di volta in volta di concerto con l'Assessore competente e il Responsabile del Settore Patrimonio;
  - e) di stabilire nella somma di € 50,00 la quota per l'iscrizione ai corsi di lingua spagnola quale contributo alle spese sostenute dall'Amministrazione Comunale per l'organizzazione dei corsi stessi;
  - f) di introitare le somme derivanti dalle iscrizioni di cui sopra sul cap. 10970 (C.G.U. 3149) del Bilancio di previsione 2013;
  - g) di demandare all'Associazione Pro Loco la definizione della eventuale quota di iscrizione ai corsi di inglese rapportandola in ogni caso ai costi effettivamente sostenuti per l'organizzazione per gli stessi senza che ciò comporti oneri aggiuntivi a carico dell'Amministrazione né utili per l'Associazione;
3. Di dare atto che la presente deliberazione costituisce ai sensi dell'art. 107 commi 1 e 2 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 atto amministrativo contenente indirizzi, programmi ed obiettivi e che al competente Settore Socio-culturale sono assegnate le conseguenti procedure esecutive e gestionali a norma del medesimo art. 107 comma 1;

Infine, stante l'urgenza di provvedere in merito per dare inizio ai corsi già nel prossimo mese di ottobre;

Con successiva votazione unanime e favorevole resa nei modi e nelle forme di legge,

## **DELIBERA**

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, comma 4 del Dlgs. 267/2000.

## **DOCUMENTO ISTRUTTORIO**

### **SETTORE SOCIO- CULTURALE**

#### **OGGETTO: ATTO DI INDIRIZZO PER L'ORGANIZZAZIONE DI CORSI DI LINGUA SUL TERRITORIO COMUNALE**

#### **IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**

Premesso che l'Amministrazione comunale è impegnata a favorire la diffusione della cultura e a promuovere la conoscenza delle lingue straniere avendo istituito in questi ultimi anni numerosi corsi nell'ambito del territorio comunale;

Considerato che è stato approvato il Bilancio annuale di previsione per l'esercizio finanziario 2013 e, nelle more dell'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione, occorre impartire indirizzi per le attività relative all'insegnamento delle lingue straniere sul territorio;

Informato che negli anni scorsi sono state realizzate lezioni di lingua spagnola e di lingua inglese affidandone l'insegnamento a docenti che hanno offerto a titolo gratuito la loro prestazione professionale e che hanno sempre riscosso un alto numero di adesioni;

Considerata per quest'anno l'indisponibilità di un'insegnante di lingua inglese che fornisca la sua prestazione gratuitamente e rilevando altresì la necessità di soddisfare una sempre maggiore richiesta da parte dei cittadini sovicesi di corsi di lingua inglese di livello elementare, medio e avanzato;

Considerato infine che, qualora l'Amministrazione Comunale intenda attivare nel breve periodo dei corsi di lingua straniera rivolti prioritariamente ai cittadini sovicesi occorre che vengano impartiti idonei indirizzi in merito;

Visto l'art. 48 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267;

Per tutto quanto sopra premesso ed illustrato

#### **PROPONE DI IMPARTIRE INDIRIZZI IN MERITO A**

1. numero e tipologia dei corsi di lingua straniera da organizzare;
2. durata dei corsi;
3. eventuale stanziamento di risorse economiche;
4. eventuale previsione di incasso di somme a rimborso;
5. locali da utilizzare;
6. eventuale urgenza e dichiarazione di immediata eseguibilità;

16.09.2013



IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO  
(Dr.ssa Stefania Bosatelli)

*S. Bosatelli*



**COMUNE DI SOVICO**  
Provincia di Monza Brianza

ALLEGATO ALLA DELIBERA G.C. N. *140* DEL *18/09/13* avente ad oggetto:

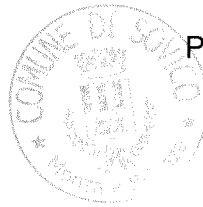
**INDIRIZZI PER L'ORGANIZZAZIONE DI CORSI DI LINGUA SUL TERRITORIO COMUNALE**

**PARERI ED ATTESTAZIONI PREVISTI DALL'ART. 49 – comma 1 – DEL D. LGS. 18-8-2000 N. 267 “TESTO UNICO SULL’ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI”**

PARERE DEL RESPONSABILE DEL SETTORE INTERESSATO IN ORDINE ALLA  
REGOLARITA' TECNICA:

*FAVOREVOLE*

Addi, *18/09/2013*



Per IL RESPONSABILE DEL  
SETTORE  
SOCIO CULTURALE  
Il sostituto  
(dr.ssa Erika Raimondo)

PARERE DEL RESPONSABILE DI RAGIONERIA IN MERITO ALLA REGOLARITA'  
CONTABILE:

Addi, *18.09.2013*



IL RESPONSABILE DEL SETTORE  
FINANZIARIO  
(dr.ssa Rita Ruggiero)

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL PRESIDENTE**  
COLOMBO ALFREDO



**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dr.ssa LAURA MANCINI

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE E COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI**  
(art. 124 e 125 D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 – T.U.E.L. e art. 32 L. 18-6-2009 n. 69)

Del presente atto deliberativo viene iniziata oggi la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Ente – Sezione Albo Pretorio On-line per 15 giorni consecutivi, con contestuale comunicazione ai Capigruppo Consiliari, ai sensi degli artt. 124 e 125 D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 (T.U.E.L.) e art. 32 L. 18-6-2009 n. 69)

Addì 26 SET 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dr.ssa LAURA MANCINI

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'**

(art. 134 – commi 3 e 4 - D. Lgs. 18-8-2000 n. 267 – T.U.E.L.)

Il presente atto è divenuto esecutivo in data \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art. 134 – comma 3 -D. Lgs. 18-8-2000 n. 267.

Il presente atto è divenuto esecutivo in data 19 SET 2013 ai sensi dell'art. 134 – comma 4 -D. Lgs. 18-8-2000 n. 267.

Addì 26 SET 2013

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dr.ssa LAURA MANCINI